

# Finansowanie rolnictwa i promocja standardów przez LDC

Lokalizacja:  
Projekt regionalny

Numer projektu:  
54291

Sektor gospodarki:  
Agrobiznes

Rodzaj zawiadomienia:  
Prywatne

Kategoria środowiskowa:  
B

Data zatwierdzenia:  
14 czerwca 2023 r.

Status:  
**Dokonano oceny koncepcji**

Data wydania Dokumentu Podsumowującego Projekt (PSD) w języku angielskim:  
11 maja 2023 r.

## Opis projektu

Kredyt odnawialny w wysokości 100 mln USD na finansowanie części potrzeb kapitału obrotowego spółek zależnych Louis Dreyfus Company B.V. ("LDC", "Spółka") prowadzących działalność w Bułgarii, Egipcie, Kazachstanie, Polsce, Rumunii, Tadżykistanie, Turcji i Ukrainie na potrzeby działalności handlowej (w tym zakupu, przechowywania, przetwarzania i transportu) towarów rolnych z i/lub do tych krajów.

## Cele projektu

Potrzeby w zakresie kapitału obrotowego związane z handlem towarami rolnymi mają charakter sezonowy, a ceny towarów zmieniają się w ciągu roku. Projekt zapewni stabilne finansowanie kapitału obrotowego dla celów handlu towarami rolnymi obejmującego ich przepływ z i/lub w (do) wymienionych powyżej krajów objętych projektem, w których lokalne finansowanie działalności rolniczej jest ograniczone.

## Wpływ projektu na transformację gospodarki

Punktacja ETI: 68

Wpływ projektu na transformację gospodarki opiera się na jego wkładzie w funkcjonowanie głównych łańcuchów dostaw produktów rolnych w krajach objętych projektem w ramach cech "Konkurencyjność" i "Odporność".

W ramach tego projektu LDC podejmie się stałego zwiększania ilości i udziału bawełny kupowanej w Turcji, która jest certyfikowana w ramach inicjatywy *Better Cotton Initiative* (BCI) oraz związanej z tym liczby podmiotów zajmujących się odziarnianiem bawełny i (pośrednio) rolników, od których LDC będzie kupować bawełnę z certyfikatem BCI w Turcji, a także, w ciągu najbliższych trzech lat pokryje połowę kosztów programu wspierania potencjału, który będzie koncentrował się na zwiększaniu świadomości i szkoleniu tureckich rolników uprawiających bawełnę w celu przyjęcia standardów BCI. Takie środki przełożą się również na znaczne wsparcie tureckiej produkcji i dostaw bawełny, aby stały się bardziej zrównoważone i efektywne pod względem wykorzystania zasobów. Finansowanie zakupów bawełny w Turcji w ramach niniejszego projektu będzie również wspierać źródła utrzymania i płynność finansową wielu rolników i producentów bawełny na obszarach dotkniętych trzęsieniami ziemi w tym kraju.

Jednocześnie, w kontekście niniejszego projektu, ale z zastrzeżeniem możliwości i pod warunkiem, że będą istniały bezpieczne warunki dla operacji wysyłkowych, LDC zamierza zwiększyć zakupy oraz eksport zbóż i nasion oleistych z Ukrainy, jednocześnie dążąc do zwiększenia udziału takich zakupów bezpośrednio od większej liczby drobnych i średnich rolników. Zapewni to ważne wsparcie ukraińskim rolnikom uprawiającym zboża poprzez sprzedaż ich zbiorów i dostęp do płynności finansowej w kontekście bardziej ograniczonego finansowania w panujących na Ukrainie warunkach działań wojennych. Równolegle oczekuje się, że zapewni to również większy dostęp do żywności w krajach dotkniętych deficytem zbóż (takich jak m.in. Egipt) w regionie Morza Śródziemnego, (północnej) Afryki, Bliskiego Wschodu i Azji Środkowej, biorąc pod uwagę istotne przepływy w handlu zbożem z Ukrainy do wyżej wymienionych regionów, w których uczestniczy LDC.

## Informacje o kliencie

LOUIS DREYFUS COMPANY SUISSE SA

Założona w 1851 roku i działająca w ponad 100 krajach spółka LDC ([www ldc com](http://www ldc com)) jest wiodącym światowym dostawcą i przetwórcą produktów spożywczych oraz rolnych, który wytwarza, przetwarza, transportuje i handluje ponad 80 milionami ton produktów rocznie.

## Podsumowanie finansowania EBOR

100.000.000,00 USD

Kredyt odnawialny w wysokości do 100 mln USD na okres od 3 do 5 lat w celu częściowego sfinansowania zapotrzebowania na kapitał obrotowy spółek zależnych LDC w związku z handlem towarami rolnymi z i/lub do wymienionych powyżej krajów objętych projektem.

## Całkowity koszt Projektu

300 000 000,00 USD

Rzeczywiste potrzeby finansowe będą się zmieniać w zależności od cen i wolumenów towarów, ale szacuje się je na około 300 mln USD.

## Wartość dodana

Wartość dodana projektu wynika z jego struktury finansowania, ograniczania ryzyka i faktu ustanawiania standardów. Bank oferuje znaczną kwotę finansowania przeznaczoną na działalność handlową towarami rolnymi w regionie działalności Banku na terenie wymienionych powyżej ośmiu krajów objętych projektem, które są narażone na lokalne ograniczenia w finansowaniu rolnictwa. Kredyt udzielony przez Bank ma dłuższy okres spłaty niż kredyty obrotowe zwyczajowo udzielane przez lokalne banki na działalność rolniczą, a ponadto kredyt ten może zostać również wykorzystany przez LDC w lirach tureckich i funtach egipskich. Oprócz tego kredyt udzielony przez Bank zawiera klauzule (tymczasowego) odroczenia spłaty w przypadku zakazu eksportu odpowiednich towarów rolnych z niektórych krajów objętych projektem. Wreszcie, oczekuje się, że warunki uzgodnione przez LDC w ramach tego projektu, mające na celu wspieranie większego wykorzystania i produkcji bawełny z certyfikatem BCI w Turcji, przyczynią się do poprawy standardów środowiskowych i społecznych w tureckim sektorze bawełny w porównaniu z obecnymi standardami.

## Oddziaływanie środowiskowe i społeczne

Projekt zaliczony do kategorii B o niskim i średnim ryzyku.

Spółka LDC jest dobrze znana Bankowi z poprzednich transakcji, a zarządzanie przez Spółkę kwestiami środowiskowymi i społecznymi (E&S) zarówno w odniesieniu do bezpośrednio zarządzanych działań, jak i łańcucha dostaw, Bank ocenia jako satysfakcjonujące. Spółka LDC wdrożyła kompleksowy globalny system zarządzania bezpieczeństwem, zdrowiem i środowiskiem ("SHE") obejmujący podstawowe elementy, które odpowiadają wymaganiom operacyjnym (PR) Banku.

W kontekście niniejszego projektu, zakup, import i eksport zbóż i nasion oleistych nie wiąże się ze znaczącym wpływem na środowisko lub społeczeństwo, natomiast kluczowe zagrożenia dla środowiska i społeczeństwa będą wiązały się z łańcuchem dostaw bawełny, z dobrze rozumianym ryzykiem związanym z zarządzaniem pracą, zużyciem wody oraz przechowywaniem, stosowaniem i utylizacją chemikaliów. Dzięki temu projektowi LDC znacznie zwiększy udział bawełny kupowanej w Turcji, która jest certyfikowana w ramach *Better Cotton Initiative* (BCI). Spółka będzie również wspierać wysiłki na rzecz zwiększenia świadomości i szkolenia rolników uprawiających bawełnę w Turcji w celu przyjęcia standardów BCI. Działania te będą promować bardziej zrównoważoną i odporną na powstające problemy produkcję bawełny w Turcji.

LDC zdaje sobie sprawę z ryzyka związanego z kwestiami zrównoważonego rozwoju i wylesianiem, jakie występuje w jego łańcuchach dostaw, w związku z czym stosuje zaawansowane systemy monitorowania i polega na certyfikatach zrównoważonego

pozyskiwania surowców, które ograniczają potencjalne ryzyko związane z wylesianiem i przekształcaniem terenów o wysokim stopniu zmagazynowanego dwutlenku węgla / różnorodności biologicznej. Między innymi LDC zobowiązała się publicznie do wyeliminowania ze swoich łańcuchów dostaw takich procesów jak wylesianie i przekształcanie terenów porośniętych naturalną roślinnością na potrzeby rolnictwa do końca 2025 r., a także do zmniejszenia o 33,6% emisji gazów cieplarnianych (GHG) z zakresu 1 i 2 do końca 2030 r. (w porównaniu z poziomem wyjściowym z 2022 r.), zgodnie z poziomem działań na rzecz zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska ustalonym w ramach inicjatywy (*Science Based Targets initiative*). LDC wyraziła również zamiar wyznaczenia celów redukcji emisji gazów cieplarnianych z zakresu 3 w perspektywie średnioterminowej.

W celu realizacji działań związanych z wybranymi kwestiami monitorowania zidentyfikowanymi podczas badania due diligence, Spółka zgodziła się wdrożyć Plan Monitorowania Ryzyka Klimatycznego i Dostosowania do postanowień Porozumienia Paryskiego. Sprawozdawczość w ramach tego planu będzie przekazywana wraz ze standardową roczną sprawozdawczością Banku w zakresie ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju w celu potwierdzenia stałej zgodności z wymaganiami operacyjnymi Banku i innymi wymogami polityki.

## Współpraca techniczna i finansowanie w formie dotacji

Współpraca techniczna, w formie programu wsparcia potencjału szacowana na ok. 200 000 EUR w ciągu najbliższych trzech lat mającego na celu zwiększenie świadomości i szkolenie tureckich rolników uprawiających bawełnę w kierunku przyjęcia standardów BCI, przygotowana wspólnie z Programem Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju (UNDP) w Turcji, Bankiem i LDC oraz z udziałem Iyi Pamuk Uygulamalari Dernegi (IPUD) / Stowarzyszeniem Dobrych Praktyk w Branży Bawełniarskiej (partnerem strategicznym BCI w Turcji). LDC pokryje połowę kosztów tego programu wsparcia potencjału.

## Dane kontaktowe Spółki

Florence Genestin,

Dyrektor ds. skarbowo-finansowych na Europę, Bliski Wschód i Afrykę (*Head of Financing and Treasury for EMEA*)

[florence.genestin@ldc.com](mailto:florence.genestin@ldc.com)

+41 (0)58 688 28 71

<https://www.ldc.com>

29 route de l'Aéroport, P.O. Box 236, 1215 Genewa 15, Szwajcaria

## Ostatnia aktualizacja dokumentu PSD

11 maja 2023 r.

## Rozumienie transformacji

Więcej informacji na temat podejścia EBOR do mierzenia skutków przechodzenia w kierunku otwartej gospodarki rynkowej można znaleźć [tutaj](#).

## Możliwości współpracy

W sprawie nawiązania współpracy lub zamówień publicznych należy kontaktować się bezpośrednio ze spółką.

W sprawie nawiązania współpracy z EBOR (niezwiązanej z zamówieniami publicznymi) należy kontaktować się z:

Tel.: +44 20 7338 7168

E-mail: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

W przypadku projektów w sektorze państwowym należy przejść na stronę internetową [Przetargi EBOR](#):

Tel.: +44 20 7338 6794

E-mail: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Zapytania ogólne

Zapytania ogólne można składać za pomocą [formularza zapytań EBOR](#).

## Polityka środowiskowa i społeczna (ESP)

[Polityka środowiskowa i społeczna](#) oraz związane z nią wymagania operacyjne określają, w jaki sposób EBOR realizuje swoje zobowiązanie do wspierania „zrównoważonego i korzystnego dla środowiska rozwoju”. Polityka środowiskowa i społeczna oraz zobowiązania operacyjne obejmują szczegółowe postanowienia dotyczące przestrzegania przez klientów obowiązujących przepisów krajowych w zakresie informacji i konsultacji publicznych, a także wprowadzania przez nich mechanizmów składania skarg umożliwiających otrzymywanie i ułatwiających rozstrzyganie zastrzeżeń i skarg, dotyczących w szczególności wyników środowiskowych i społecznych uzyskiwanych przez samego klienta oraz przez realizowany projekt. W zależności od rodzaju i skali ryzyka środowiskowego i społecznego oraz skutków środowiskowych i społecznych projektu, EBOR zobowiązuje klientów do ujawniania stosownych informacji dotyczących ryzyka i skutków wynikających z projektów bądź podejmowania merytorycznych konsultacji z interesariuszami oraz uwzględniania otrzymywanych od nich informacji zwrotnych i odpowiadania na nie.

Więcej informacji na temat praktyk stosowanych w tym zakresie przez EBOR można znaleźć w [Polityce środowiskowej i społecznej](#).

## Uczciwość i zgodność z przepisami

Biuro Dyrektora ds. Zgodności z Przepisami EBOR (Office of the Chief Compliance Officer (OCCO)), niezależna jednostka EBOR odpowiedzialna za przestrzeganie przepisów, wspiera

dobrze sprawowanie władzy i dba o to, aby w działalności Banku stosowane były najwyższe standardy uczciwości, zgodnie z najlepszymi praktykami międzynarodowymi. EBOR przeprowadza ocenę due diligence pod kątem uczciwości u wszystkich klientów w trosce o to, aby realizowane projekty nie stwarzały niepożądanego ryzyka w zakresie uczciwości lub reputacji dla Banku. Zdaniem Banku określanie i rozwiązywanie problemów na etapach oceny i zatwierdzania projektów stanowi najskuteczniejszą gwarancję uczciwości w zawieranych przez niego transakcjach. Jedną z głównych ról w tych działaniach zapobiegawczych odgrywa jednostka OCCO, która pomaga również monitorować projekty po zakończeniu inwestycji pod kątem ryzyka w zakresie uczciwości.

OCCO odpowiada także za wyjaśnianie zarzutów nadużyć finansowych, korupcji i naruszenia obowiązków w projektach finansowanych przez EBOR. Każda osoba, która poweźmie podejrzenia dotyczące nadużycia finansowego lub korupcji, niezależnie od tego, czy jest pracownikiem Banku, powinna złożyć pisemne zgłoszenie do Dyrektora ds. Zgodności z Przepisami EBOR, pisząc na adres poczty elektronicznej [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). Wszystkie zgłoszenia zostaną rozpatrzone przez OCCO w celu ich wyjaśnienia. OCCO zapoznaje się ze wszystkimi zgłoszeniami, w tym także składanymi anonimowo. Zgłoszenia można składać w jednym z języków urzędowych Banku lub językach krajów, w których Bank prowadzi działalność. Informacji należy udzielać w dobrej wierze.

## Polityka Dostępu do Informacji (AIP)

Od momentu wejścia w życie, czyli od 1 stycznia 2020 r., Polityka dostępu do informacji określa, w jaki sposób EBOR ujawnia informacje i porozumiewa się ze swoimi interesariuszami w celu wspierania lepszej świadomości i znajomości swojej strategii, polityki i działalności. Na stronie dot. [Polityki dostępu do informacji](#) można sprawdzić, jakie informacje są udostępniane na stronie internetowej EBOR.

Konkretne wnioski o udzielenie informacji można składać za pomocą [formularza zapytań EBOR](#).

## Niezależny Mechanizm Rozliczalności Projektów (IPAM)

W przypadku niepowodzenia działań mających na celu rozwiązanie problemów dotyczących kwestii środowiskowych, społecznych lub informacji publicznych u Klienta lub w Banku (np. za pomocą mechanizmu składania skarg na poziomie projektu klienta lub w drodze bezpośredniego zaangażowania kierownictwa Banku), osoby fizyczne i organizacje mogą podjąć próbę rozwiązania tych problemów za pośrednictwem Niezależnego Mechanizmu Rozliczalności Projektów (IPAM) funkcjonującego w EBOR.

IPAM przeprowadza niezależną ocenę problemów związanych z Projektem, co do których istnieje przypuszczenie, że spowodowały (lub mogą spowodować) szkodę. Celem tego Mechanizmu jest wspieranie dialogu między interesariuszami Projektu umożliwiającego rozwiązywanie problemów dotyczących kwestii środowiskowych, społecznych lub informacji publicznych; ustalenie, czy Bank postępował zgodnie ze swoją [Polityką środowiskową i społeczną](#) lub postanowieniami [Polityki dostępu do informacji](#) dotyczącymi danego projektu; a w stosownych przypadkach wyeliminowanie wszelkich niezgodności z postanowieniami tych polityk oraz niedopuszczenie do dalszego naruszania tych postanowień przez Bank.

OFFICIAL USE  
DO UŻYTKU URZĘDOWEGO

Aby dowiedzieć się więcej o IPAM zapraszamy do odwiedzenia strony [Niezależnego Mechanizmu Rozliczalności Projektów](#). Można tam [złożyć wniosek](#) o ponowne rozpatrzenie. Dodatkowe informacje oraz wskazówki dotyczące składania wniosku można również otrzymać pisząc na adres [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com).